KATHY HOCHUL
الحاكمة

WILLOW BAER
المفوضة

NEW YORK STATE | Office for People With Developmental Disabilities

عزيزي مدير التعليم الخاص و/أو رئيس لجنة التعليم الخاص (Committee on Special Education, CSE):

تقدم مدارس ولاية نيويورك العديد من الدعم والخدمات للطلاب الذين يعانون إعاقات تنموية، بما يشمل مساعدة الشباب وأسرهم على التخطيط لمستقبلهم. مكتب NYS للأشخاص ذوي الإعاقات التنموية (Office for People With Developmental Disabilities, OPWDD) هنا لمساعدتك في أثناء العمل مع الشباب وأسرهم لاتخاذ قرارات مهمة بشأن مستقبلهم.

يتمثل هدفنا المشترك في التأكد من أنه عندما يتخرج الطلاب بشهادة Regents أو شهادة محلية أو تنتهي فترة حصولهم على التعليم العام المناسب المجاني، فإنهم على استعداد للانتقال إلى خدمات الكبار التي تلبي احتياجاتهم على أفضل وجه.

مكتب OPWDD هو الوكالة الحكومية الأساسية المسؤولة عن تقديم الدعم والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقات التنموية الذين يستوفون معايير الأهلية الخاصة بنا. يمكن لمكتب OPWDD تقديم وسائل الدعم والخدمات للطلاب وأسرهم في أثناء بقاء الطلاب في المدرسة لمساعدتهم على تحقيق نجاح أكبر ومساعدتهم على اجتياز عملية الانتقال إلى مرحلة البلوغ. يمكن أن تشمل الخدمات وسائل الدعم في المنزل وفي المجتمع، والتدريب على التوظيف ودعمه.

لكي تكون خدمات OPWDD متاحة عندما يكمل الطلاب برامجهم التعليمية، **يجب على الطلاب وأسرهم التواصل مع مكتب OPWDD وطلب الخدمات.** يمكنك المساعدة من خلال تشجيع الأسر على بدء عملية تحديد أهلية الحصول على خدمات OPWDD والتخطيط للخدمات مسبقًا. تأكد من السماح للطلاب وأسرهم بمعرفة أنه يمكنهم التواصل مع مكتب OPWDD في أي وقت للتعرف على وسائل الدعم والخدمات.

إذا كان الطالب يبلغ من العمر خمسة عشر عامًا أو أكثر، يتم تشجيع الأسر على بدء عملية الانتقال في أقرب وقت ممكن. كما تعلم، تتطلب لوائح NYSED أن تبدأ عملية التخطيط الانتقالي في سن 15 عامًا. يجب أن تبدأ عملية التخطيط الانتقالي مع مكتب OPWDD قبل ثلاث أعوام على الأقل من إكمال الطالب برنامجه التعليمي بحيث يكون انتقال الخدمات من المدرسة إلى حياة البالغين سلسًا قدر الإمكان.

يوفر الخطاب والكتيب المرفقان للطلاب الذين يعانون إعاقات تنموية وأسرهم معلومات مفيدة حول خدماتنا وعملية التخطيط الانتقالي. يرجى مشاركتها مع الطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و21 عامًا والذين تعتقد أنهم قد يكونون مؤهلين للحصول على خدمات OPWDD وأولياء أمورهم/الأوصياء عليهم ومعلميهم. يرجى تشجيعهم على التواصل مع Front Door لدى مكتب OPWDD على الرقم **866-946-9733** ومشاهدة مقاطع فيديو Front Door لدى مكتب OPWDD عبر الرابط https://opwdd.ny.gov/get-started لمعرفة المزيد حول أهلية الحصول على خدمات مكتب OPWDD، وخدماته. يجب على الطلاب الذين لديهم بالفعل أهلية للحصول على خدمات OPWDD والمرتبطين بمنظمة تنسيق الرعاية (Care Coordination Organization, CCO) الاتصال بمدير الرعاية لمساعدتهم في طلب خدمات الكبار.

لكي يعمل مكتب OPWDD والمدرسة معًا، يجب أن يكون لدى المدارس أولياء الأمور أو الأوصياء المهتمين بالسماح للمدرسة بمشاركة السجلات التعليمية والصحية للطالب مع مكتب OPWDD أو إخبار مكتب OPWDD عن الطلاب الذين قد يكونون مؤهلين للحصول على خدمات OPWDD بملء نموذج الموافقة على الإفصاح عن المعلومات (مرفق).

يرجى تذكر أنه يجب على المناطق التعليمية المحلية إخطار مكتب OPWDD إذا تم إيداع طالب في منطقتك قد يكون مؤهلًا للحصول على خدمات OPWDD في مدرسة داخلية. أرسل هذا الإشعار بالبريد الإلكتروني إلى residential.school@opwdd.ny.gov. يلتزم مكتب OPWDD بمساعدة الطلاب على الانتقال بنجاح من وضعهم التعليمي السكني إلى خدمات OPWDD للبالغين. يساعد منسقو الانتقال في المدارس الداخلية (Residential School Transition Coordinators, RSTC) الطلاب والأسر في هذه العملية، ولكن التخطيط المتقدم أمر حيوي للنجاح.

إذا كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بمنسق الانتقال المدرسي المحلي في المكتب الميداني الإقليمي لمكتب OPWDD عن طريق الاتصال بالرقم **866-946-9733** أو إرسال بريد إلكتروني إلى info@opwdd.ny.gov. للاستفسارات العامة المتعلقة بالانتقال المدرسي، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى student.transition@opwdd.ny.gov.

مع خالص الاحترام،

Fechner Stecker
مدير وحدة الانتقالات المجتمعية

نسخة إلى:
D. Regan
E. Wright
مديرو المكاتب الميدانية الإقليمية لمكتب OPWDD
منسقو الانتقال المدرسي المحلي في مكتب OPWDD
منسقو الانتقال إلى المدارس الداخلية في مكتب OPWDD

مرفقات: خطاب ولي الأمر/الوصي للانتقال إلى المدرسة المحلية
كتيب 006 للانتقال المدرسي للأسر
قائمة جهات الاتصال لمنسق الانتقال المدرسي المحلي
قائمة جهات الاتصال لمنسق الانتقال إلى المدرسة الداخلية
نموذج الموافقة

تمت المراجعة في 2026/01/22